

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 9: Sonderheft Stahlbau

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

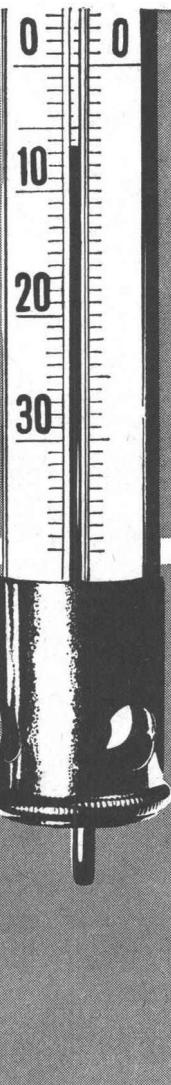
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Barra Frost

ermöglicht Betonieren  
bis minus 7° Cel. →



verlängert die Bausaison  
verkürzt die Bauzeit

Barra  
für  
Beton

Das pulverförmige Barra Frost ist chlorfrei und greift Eisen nicht an. Feste Dosierung: 3% (1 Säcklein Barra Frost pro Sack Zement).



Zürich Vulkanstr. 110 Tel. 051/52 22 11  
Bern Luzern Chur Lausanne

**MEYNADIER**  
+CIE AG

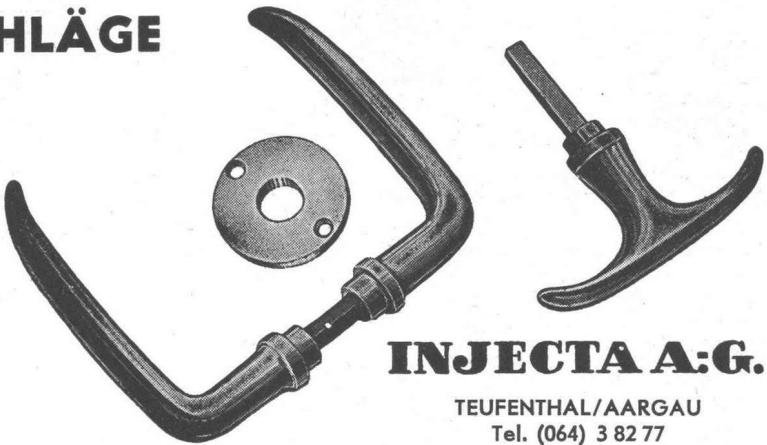
# SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

**INCA**



aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung  
Große Dauer-  
haftigkeit  
Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77

**«WIPPERMANN»**

Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe  
für hohe Ansprüche

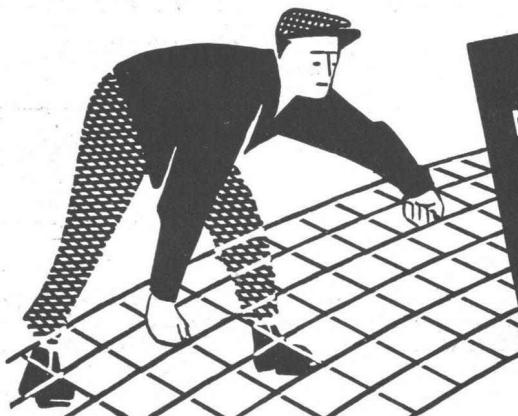


Komplette  
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstraße 66 Telephon (051) 2752 01/272780 Postfach Zürich 39



Mit profilierten

**PERFEKT**

Armierungsnetzen

Pat.

10 x raschere Ver-  
legearbeit!

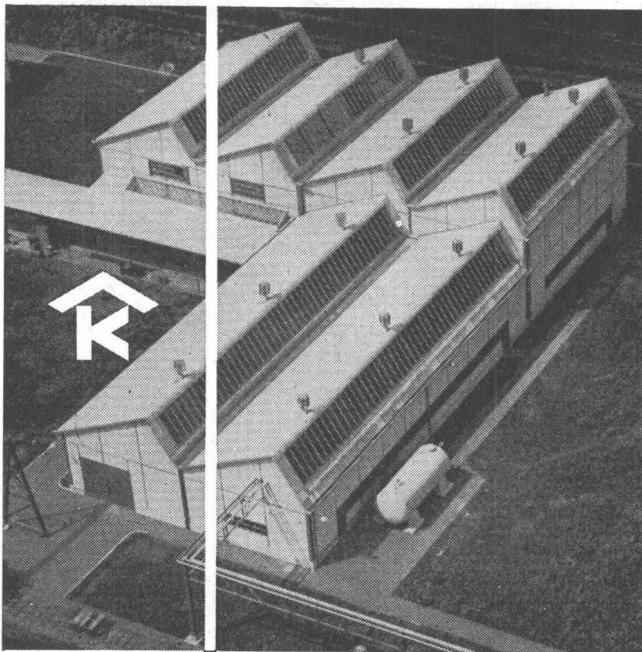
Mehr als 50% Gewichtersparnis

Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabelle durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3  
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50

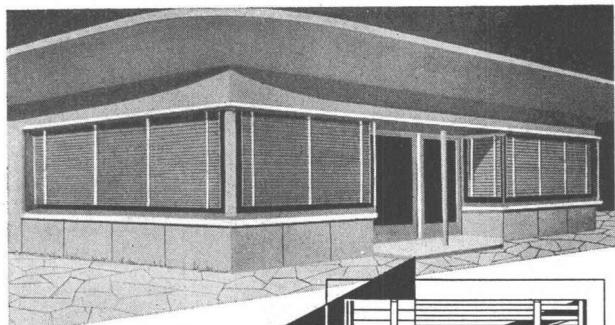
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92



Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer  
Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

## KULLY GLASDÄCHER

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten



## HARTMANN

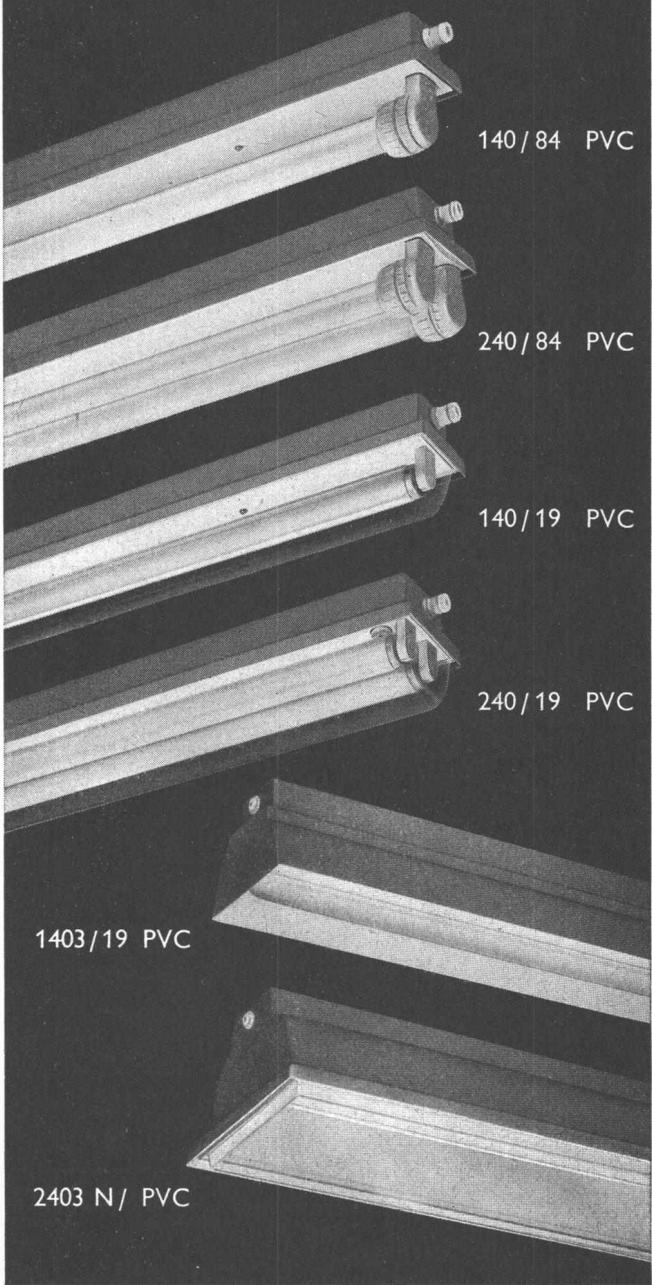
**HARTMANN & CO. AG. BIEL**

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU - TEL. (032) 2 77 37

Filialen in Basel, Bern, Lausanne, Luzern, Neuchâtel und Zürich

## Säurefeste Leuchten

Neue Modelle ganz in Kunststoff  
für Säure- und Naß-Betriebe



**FLUORA**

FLUORA Herisau  
Spezialfabrik  
für Fluoreszenz-Leuchten

Tel. 071 / 5 23 63

Beratung in allen lichttechnischen Fragen

Kostenlose Ausarbeitung

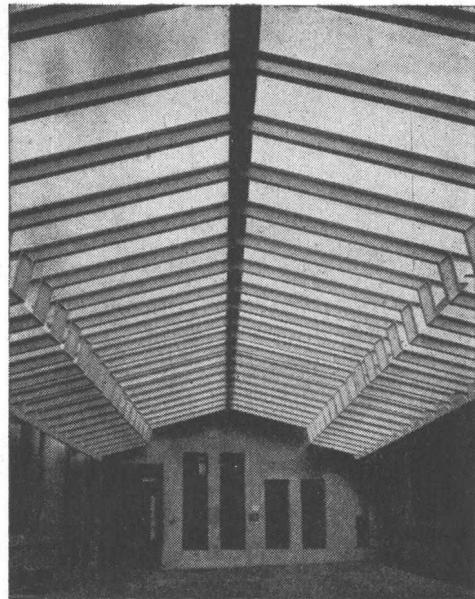
von Beleuchtungs-Projekten

WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232

**SIEGFRIED**  
**keller**  
AG

Kittlose Glasdächer  
System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer  
Shedrinnen



# beton ag

liefert und montiert vorfabrizierte Betonkonstruktionsteile wie Stützen, Träger, Binder sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 3311

## Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

### Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

**Luft zu feucht?**

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
Infrarotstrahlern  
oder  
Nelson  
Hochleistungs-  
Petrolöfen

Infrarotstrahler      Nelson Hochleistungs-Petrolöfen

**H. Krüger - Ing.-Bureau - St.Gallen**  
Berneckstrasse 44

### HEER OLLEN

Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

# WALTER J. HELLER AG.

BAUUNTERNEHMUNG  
SION                    BERN                    ILANZ



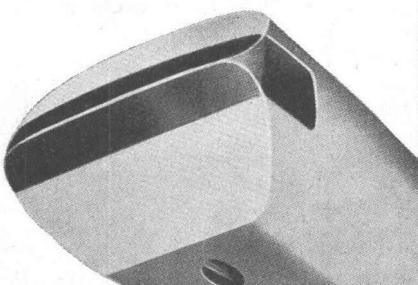
Salpeterfrei,  
druckfest und  
wetterbeständig.

*Wieder direkt beziehbar!*

Verrechnung durch HG oder  
Baumaterialien-Händler.  
Verlangen Sie unsere vorteilhafte  
Offerte. Telefon (043) 91046.

K. HÜRLIMANN SÖHNE AG  
BRUNNEN

**HARTMETALL  
GESTEINS-  
BOHRER**  
**UDDIA**  
unübertroffen  
in Leistung



Lieferbar prompt ab Lager  
Generalvertretung:

**HANS KOHLER AG**

Tel. (051) 23 01 10 Zürich Claridenstrasse 20

ANNEN





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G**

- 67 Heizungstechniker sowie Sanitär-Techniker. Kt. Bern.
- 69 Techniker-Konstrukteur oder Zeichner-Konstrukteur für Blecharbeiten und Schweißkonstruktionen. Nähe Zürich.
- 71 Maschinenzeichner evtl. -konstrukteur als rechte Hand der Geschäftsleitung für zeichn. und administrative Arbeiten. Italienischkenntnisse unerlässlich. Südl. Tessin.
- 257 Dipl. Ingenieure (Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik) für die Abt. «Auswucht- und Prüfmaschinen», zur nachherigen Verwendung im europ. Ausland und Uebersee. Süddeutschland.
- 367 Ingénieur ou technicien spécialisé dans l'industrie de transformation des matières plastiques, et surtout dans l'extension du film en polyéthylène pour emballages et des profilés. Portugal.
- 377 Chemiker für Färberei und Hochveredlung, evtl. auch Filmdruckerei. Evtl. Möglichkeit, später die Fabrikationsleitung zu übernehmen. Deutsche Schweiz.
- 389 Heizungstechniker als Leiter für das technische Büro, Ostschweiz.

455 Dipl. Elektroingenieur evtl. dipl. Techniker für die Patentabteilung. Franz. und Deutsch, Engl. erw. Westschweiz.

503 Ingénieur civ. métallurgiste. Congo Belge.

519 Ingénieur ou technicien électr. dipl. pour le département de vente d'appareils électroniques. Langues: Allemand-Français. Suisse romande.

529 Dipl. Elektrotechniker sowie Elektrozeichner. Deutsche Schweiz.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 168 Hochbautechniker evtl. -zeichner für Büro und Bauplatz. Kt. Graubünden.
- 170 Eisenbetontechniker oder -zeichner. Zürich.
- 172 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Kt. Aargau.
- 174 Ingénieur en génie civ. dipl. et dessinateurs en béton armé; ensuite un mètreur et un chef de chantier. Genève.
- 176 Hochbauzeichner. Basel.
- 178 Hochbautechniker-Bauführer. Kt. Graubünden.
- 180 Hochbautechniker oder -zeichner. Mittelschweiz.
- 182 Eisenbetonzeichner. Mittelschweiz.
- 184 Tiefbautechniker für Büro und Bauplatz. Nähe Zürich.
- 186 Eisenbetonzeichner evtl. Tiefbauzeichner für Büro. Zürich.
- 188 Hochbautechniker — Zeichner per sofort für mind. 2 Monate an Stelle eines verunglückten Angestellten, Zürich.
- 190 Hochbautechniker evtl. -zeichner für Büro und Bauplatz. Zürich.
- 192 Hochbautechniker oder -zeichner. Basel.
- 194 Je 1 Tiefbau- und Eisenbetonzeichner für Büro und Bauplatz. Innerschweiz.



**FASSADEN-ARBEZOL, 5 Farben,  
lasieren in einem Anstrich**



A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34



Für unser Projektierungsbureau in Baden suchen  
wir

## Tiefbauzeichner

Bewerbungen mit Personalien, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind mit  
Zeugnisabschriften und Photo zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden



Wir suchen zu sofortigem Eintritt oder nach Ver-  
einbarung

## Stahlbauingenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung zur Bear-  
beitung von Projekten und Aufträgen unserer Abt.  
Stahlbau. Ferner

## Metallbauzeichner Bauzeichner

für unsere Abt. Metallbau, mit der Möglichkeit zur  
Einarbeitung auf dem Gebiete der Metallfassaden.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bis-  
herige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsan-  
sprüche sind erbeten an

Gebr. Tuchschmid AG., Frauenfeld  
Stahlbau, Metallbau

## ARCHITECTE

Important bureau de Lausanne engagerait  
architecte diplômé EPFL ou Polytechnicum  
de Zurich, comme chef de bureau intéressé,  
association possible par la suite. Adresser  
offres avec curriculum vitae sous chiffre ZM  
4914 à Annonces Mosse S.A., Zurich 23.

Bekanntes Architekturbüro in Zürich sucht  
begabten

## Bauzeichner oder Bautechniker

für die möglichst selbständige Bearbeitung  
von Projekt- und Werkplänen sowie Mithilfe  
bei allen anderen Belangen des Berufes. Ein-  
tritt nach Uebereinkunft. Offerten unter  
Chiffre ZV 5238 an Mosse-Annoncen AG.,  
Zürich 23.

# BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

## Techniker/Bauführer

für Projektierung und örtliche Bauleitung auf dem Gebiete des allgemeinen Hoch- und Tiefbaues.

## dipl. Tiefbautechniker

für die Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten im Kraftwerkbau.

Dauerstellen, zeitgemäße Anstellungsbedingungen (alternierende 5-Tage-Woche), Pensionskasse.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.**

### Stellen-Ausschreibungen

Beim **Tiefbauamt des Kantons Solothurn** werden für den Ausbau der Strassen 1. Klasse folgende Stellen zur Besetzung ausgeschrieben:

## Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Strassenprojekten, für Bauleitungen sowie zur Mitarbeit bei der Lösung verkehrstechnischer Probleme.

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Ausarbeitung von Strassenbauprojekten. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Bauführer.

Es wird interessante und selbständige Arbeitsmöglichkeit geboten.

Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen sind dem **Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen**. Der Anmeldung sind die Ausweise über die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 26. Februar 1960.

**Kantonales Personalamt Solothurn.**



Normen vereinfachen und verbilligen das Bauen

## Göhner Normen

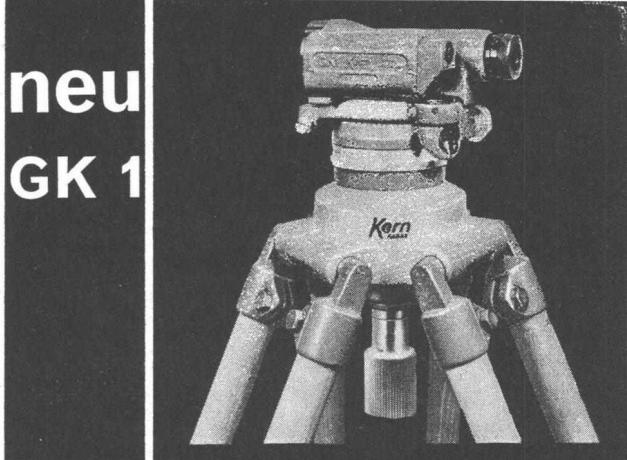
Gewähr für pünktliche Lieferung

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftschutzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügelfenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten  
und Prospekte. Besuchen  
Sie unsere Fabrikausstellung.

B 2



Aarau / Schweiz

Kern & Co. AG,



## GK 1 neues Modell

hervorragendes kleines Ingenieur-Nivellierinstrument für alle technischen Nivellementsarbeiten wie Längen-, Flächen-, Profilnivellelemente und tachymetrische Geländeaufnahmen im Flachland. Einfachste Handhabung, sekundenschnelle Messbereitschaft durch das neue Gelenkkopfsystem. – Ablesung der Fernrohrlibelle durch Koinzidenzprismen. Klein, leicht, stabil und widerstandsfähig auch bei stärkster Beanspruchung. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt.

Kern-Vermessungsinstrumente:  
Weltruf durch technische Vollkommenheit und Präzision

Wir suchen für unsere Abteilung Schweisserei für Versuche und Entwicklungen auf dem Gebiete des Maschinenbaues

# 1 INGENIEUR

und

# 1 TECHNIKER

(Masch. oder Elektro)

wenn möglich mit Kenntnissen im Schweißen.

Der Bewerber hat Gelegenheit, sich in dieses interessante Gebiet der Technik einzuarbeiten und sollte später in der Lage sein, Versuche selbständig durchzuführen sowie die entsprechenden Berichte abzufassen.

Bewerber mit Sprachkenntnissen und praktischer Veranlagung erhalten den Vorzug.

Offerten mit Foto, Lebenslauf und Referenzen sind zu richten unter **Kennziffer 608** an das Personalbüro der

**A. G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN**

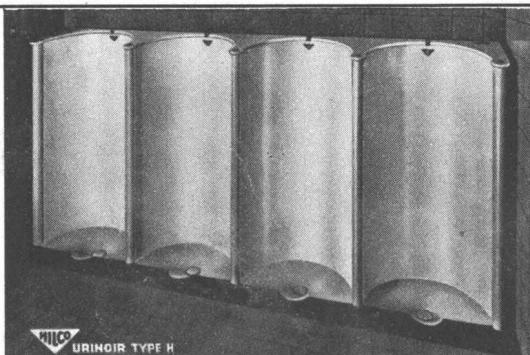
# PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.

in allen Ländern

## NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



**OHNE WASSERSPÜLUNG GERUCHLOS**  
**HILBERT & CO. - ZÜRICH 42**  
Guggachstrasse 10      Telephon (051) 262939

Gesucht per sofort oder später

# EISENBETON-

## DIPL. INGENIEUR (als Stellvertreter des Inhabers) TECHNIKER ZEICHNER

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima bei 5-Tage-Woche, Dauerstelle bei guter Entlohnung. Teamwork.

Ich verlange: Sauberen Charakter, gute Berufskenntnisse und speditives Arbeiten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Saläransprüchen, Angabe des möglichen Eintrittstermines, evtl. mit Photo werden umgehend beantwortet und sind erbeten an

**G. Baum, dipl. Bauing., ETH., Ingenieurbüro, Bionstr. 10, Zürich 6/33.**

Auf Büro in St. Gallen gesucht

# Architekt

## Bauzeichner

für selbständige Planung von grösseren Neubauten und städtebauliche Aufgaben.  
Guter Lohn, 5-Tage-Woche.

Der Offerte sind beizulegen: Foto, Referenzen, Lebenslauf, Handschriftprobe.  
Offerte unter Chiffre O 78135 G an Publicitas, St. Gallen.

Wir suchen für den möglichst baldigen Eintritt in unser Baubüro

## 1 Bautechniker

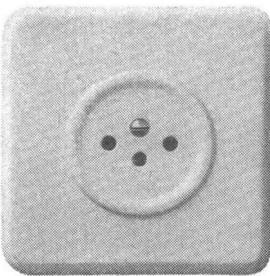
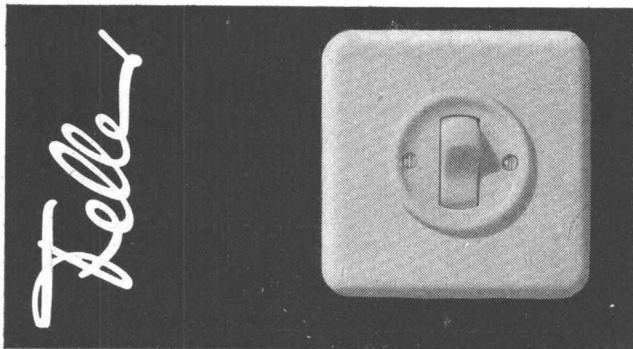
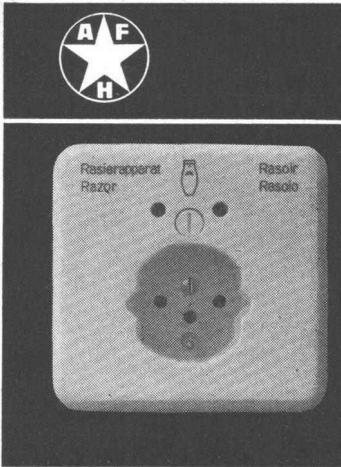
## 1 Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung grösserer Neubau- und Umbauprojekte industrieller, wohnbau- und verwaltungstechnischer Art, samt Bauführung und Abrechnung. Bei Eignung interessante ausbaufähige Dauerstellung. 5-Tage-Woche.

Jüngere Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Angabe des frühesten Eintrittstermins, der Gehaltsansprüche, dem Lebenslauf und den Zeugnisabschriften einzureichen an die

**Direktion der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG., Werk Choindex.**

**Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage**  
**Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate**



Bei den Verkehrsbetrieben der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Bauzeichner

für das Studienbüro zu besetzen.

**Arbeitsgebiet und Anforderungen:** Erstellen von Projektplänen für Tiefbahn- und Verkehrsanlagen, graphische Darstellungen. Verlangt werden Schweizer Bürgerrecht, einwandfreier Leumund, gute Gesundheit, abgeschlossene Berufslehre als Tief- oder Hochbauzeichner, eventuell Vermessungszeichner, Sinn für graphische Gestaltung nach Plänen und Tabellen, exaktes Zeichnen, Freude an selbständigem Arbeiten.

**Besoldung:** Im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Pensionsversicherung.

**Anmeldungen** mit Personalien, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen und Foto sind bis 19. März 1960 zu richten an den Personaldienst der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

Gesucht junger, künstlerisch befähigter

## Architekt oder Bautechniker

sowie ein

## Bauzeichner

in Architekturbüro BSA/S.I.A. in der Ostschweiz, für vielseitige Projektierungsarbeiten und Wettbewerbe.

Offerten mit Angabe über Gehaltsansprüche und frühestens Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre ZH 4855 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Für Bauzeichner oder Bautechniker

bietet sich Gelegenheit, gegen gute Bezahlung, die

**Aufnahmepläne (Grundrisse, Fassaden und Schnitte Mstb. 1:50) eines alten, ländlichen Wirtschaftsgebäudes zu erstellen.**

Interessenten wenden sich unter Chiffre ZH 288 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Gemeinde Aarburg

### Stellenausschreibung

Infolge Rücktritt des bisherigen Amtsinhabers wird die Stelle des

## Bauverwalters

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Dem Bauverwalter obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen und die Bearbeitung der Bauaufgaben der Gemeinde Aarburg.

Die Besoldung beträgt, mit Einschluss der Teuerungszulagen, je nach Ausbildung und bisheriger praktischer Tätigkeit, Fr. 12 980.— bis Fr. 15 340.—, bzw. 14 750.— bis Fr. 16 520.— Der Beitritt zur aarg. Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Bewerber mit Ausbildung und Praxis im Baufach, mit Organisationstalent und Gewandtheit im schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten, belieben ihre handgeschriebenen Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto, bis 19. März 1960 dem Gemeindeammannamt Aarburg einzureichen. Bevorzugt werden Bewerber mit abgeschlossener Technikumsausbildung.

Auskünfte erteilen die Gemeindekanzlei oder der Gemeindeammann

Der Gemeinderat.

Modern eingerichtetes Unternehmen für die Vorfabrikation von Beton-Fertigteilen sucht

## Bauingenieur oder Bautechniker als Geschäftsleiter

Verlangt werden: gutes Organisationstalent, Befähigung zur Führung eines Betriebes, Initiativer, gewandter Verhandlungspartner.

Wir bieten: selbständigen, repräsentativen Posten, sehr gute Entwicklungsmöglichkeiten, Dauerstelle bei entsprechender Honorierung, Einführung und Unterstützung durch bestehende Organisation.

Eintritt: sofort oder nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene, ausführliche Offerten sind zu richten unter Chiffre P 9360 Y an Publicitas, Bern.



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen  
in zuverlässiger Ausführung

Gesucht per sofort

## 1 dipl. Bauingenieur evtl. -techniker

mit guten Kenntnissen auf dem Baumaschinensektor, Genieoffizier, befähigt, die Ausrüstung der Genietruppen selbständig zu bearbeiten, Versuche zu leiten und auszuwerten. Beherrschung zweier Landessprachen, gute Kenntnisse in der englischen Sprache sehr erwünscht.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Referenzen sowie Gehaltsanspruch sind zu richten an die Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzillistrasse 50, Bern.

Kiosk AG., Bern, sucht für sein technisches Bureau einen jungen, an selbständiges Arbeiten gewohnten

## Bauzeichner

Interessante Tätigkeit. Angenehmes Arbeitsklima. Jeden zweiten Samstag frei.

Ausführliche Dienstofferten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Photo unter Angabe der Saläransprüche und des frühesten Eintrittstermins sind bitte zu richten an Kiosk AG., Postfach, Bern 2 Transit.

Gesucht in Architekturbüro

## Bautechniker-Bauführer

für Projekt- und Werkpläne sowie alle übrigen einschlägigen Arbeiten. Bei Eignung kann Dauerstelle geboten werden. Offerten mit Beilagen erbeten unter Chiffre PZ 8883 an Pfister AG., Annoncen, Winterthur.

Gesucht auf gut beschäftigtes Architekturbüro begabter

## BAUZEICHNER

für die selbständige Bearbeitung von Projekt- und Werkplänen sowie für die Mithilfe bei allen übrigen vorkommenden Arbeiten. Offerten unter Chiffre PZ 4091 an Pfister AG., Annoncen, Winterthur.

# Metallarbeiten



## JOSEF MEYER

Eisenbau AG.

Luzern



Schweizerische Volksbank  
Zürich Bahnhofstrasse 53

### Wir suchen

infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers

### kaufmännischen Mitarbeiter

im Bau- und Liegenschaften-Verwaltungsbureau.

#### Anforderungen:

gute kaufmännische Ausbildung mit buchhalterischen Fähigkeiten, wenn möglich Kenntnisse und Erfahrungen auf dem Gebiet der Liegenschaften-Verwaltung.

#### Wir bieten:

interessante und selbständige Tätigkeit mit zeitgemässer Salarierung und mit Pensionsberechtigung.

#### Offerten

mit handgeschriebenem Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften sind unter Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen zu richten an unser Personalbüro.

Gesucht nach Uebereinkunft für Architekturbüro in Thun erfahrener

## BAUFÜHRER

für interessante grosse Bauaufgaben, 5-Tage-Woche. Handgeschriebene Offerten mit Foto sind erbettet unter Chiffre ZS 4657 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 28.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## EISENBETONZEICHNER

in Dauerstellung bei sehr guter Entlohnung und 5-Tage-Woche. Wir wünschen versierten, selbständigen und absolut zuverlässigen Mitarbeiter für interessante Aufgaben.

Schellenberg & Chatelain, Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau, Stauffacherquai 46, Zürich 4, Tel. 25 60 04.

Ingenieurbüro in Luzern sucht

## Tiefbautechniker oder Tiefbauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Strassenbauaufgaben (Tal- u. Gebirgsstrassen). Gehalt nach Uebereinkunft, Fünftagewoche, Eintritt sofort. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZO 5327 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 28.

Für unsere Bureaus in Maienfeld und Sargans zu möglichst sofortigem Eintritt gesucht:

**1 Ingenieur evtl. Techniker** für Strassen- und Brückenbau

**1 Ingenieur** für Kraftwerk- und Wasserbau, Abwasserprojekte etc.

**1 Eisenbeton-Tiefbauzeichner**

**1 Zeichner** für allg. Tiefbau, Kanalisationen, Strassenbau

Offerten erbettet an **Ingenieurbüro Erich Christoffel**, Postfach 9, Maienfeld, Tel. (085) 9 18 12.

Gesucht

## Volontär-Angestellter

zur Einarbeitung für alle vorkommenden Arbeiten auf mittlerem Architekturbüro. Technisch interessiertem und künstlerisch befähigtem Angestellten ist Gelegenheit geboten, sich bei guter Salarierung eine Dauer-Existenz zu schaffen. Offerten mit Angabe der bisherigen Beschäftigung und Zeugnisabschriften erbettet unter Chiffre PZ 2601 an **Pfister AG**, Annoncen, Winterthur.

## DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

### AUTOROUTES VAUDOISES

Nous cherchons pour le Bureau de construction de l'autoroute Genève-Lausanne, son bureau d'arrondissement de Nyon et ses chantiers, ainsi que pour les études et travaux des autres autoroutes vaudoises:

#### 1 ingénieur civil chef de section

pouvant assurer l'organisation générale des travaux, sous la direction de l'ingénieur en chef.

#### 2 ingénieurs civils

en qualité d'adjoints aux ingénieurs chefs d'arrondissements de travaux.

#### des ingénieurs civils

pour les études, ayant quelques années d'expérience dans les projets et la construction des routes.

#### des techniciens en génie civil

pour la direction locale des chantiers, et les études.

#### des surveillants de travaux

#### des dessinateurs en génie civil

Les techniciens, dessinateurs et surveillants de travaux devront disposer d'une expérience de quelques années dans la construction des routes ou des autoroutes.

Nous offrons: une situation intéressante dans un domaine plein d'avenir. Un engagement de droit privé pour une durée de quelques années, avec une perspective de renouvellement.

Entrée en service: à convenir.

Offres: avec curriculum vitae, liste de références, copies de certificats et prétentions de salaire, au Bureau de construction de l'autoroute Genève-Lausanne, Caroline 11bis, à Lausanne.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft jüngerer

### Ingenieur oder Tiefbautechniker

als Bau- oder Schichtenführer auf Gebirgsbau-stelle.

Anforderungen: Hochschul- bzw. Technikumsbildung und einige Jahre Praxis im Tief- und Stollenbau sowie Beherrschung der französi-schen Sprache.

Wir bieten: Interessantes, vielseitiges Arbeits-gebiet, bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit fortschrittlichen Sozialleistungen.

Bewerbungen sind handschriftlich mit Angaben über den Bildungsgang, die bisherige Tätigkeit sowie die Gehaltsansprüche und unter Beilage von Zeugnisabschriften und Foto zu richten an:

Ed. Züblin & Cie. AG.,  
Hoch- und Tiefbau-Unternehmung,  
Postfach Basel 2.

Wir suchen für interessante Baustellen best-ausgewiesene

### Bauingenieure Tiefbautechniker

und

### Bauführer

Wir offerieren: Interessante, ausbaufähige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge.

Verlangt wird: Baustellenpraxis, Organisa-tionstalent, Sinn für Team-Work, Kalkula-tion.

Bewerbungen mit Zeugnisabschriften und Angaben über die bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind erbeten an Losinger & Co. AG., Monbijoustrasse 49, Bern.

Wichtiges Ingenieurbüro im Tessin sucht

### 1 Bauingenieur 2 Techniker 2 Zeichner

für die Projektierung von Wasserkraftanla-gen. Eintrittstermin sofort oder nach Ueber-einkunft. Dauerstelle.

Offerte mit curriculum vitae und Lohnan-sprüchen unter Chiffre 20135 an Publicitas, Locarno.

Gesucht für die Sommermonate April bis Ok-tober (evtl. ganzjährig) junger, selbständi-ger

### TECHNIKER

(evtl. tüchtiger Tiefbauzeichner)

für interessante und vielseitige Arbeiten im Büro und auf der Baustelle.

Ingenieurbüro in grösserem Sportort Grau-bündens.

Eilofferten unter Chiffre ZC 5362 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder später auf Ing.-Büro in Zürich

### Eisenbetonzeichner

5-Tage-Woche, zeitgemässer Lohn.

Offerten an A. Bohli, Tel. 26 08 56.



Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:

## SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36

VENTILATIONEN

METALDRÜCKEREI

Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich

## 2 BAUZEICHNER

für Projekt- und Werkpläne.

Bewerber wird gut honorierte Dauerstellung und interessante Tätigkeit geboten. Fünftagewoche.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

**H. Weideli & W. Gattiker, Architekten, Zürich 1, Rämistrasse 5, Tel. (051) 34 08 08.**

Wir suchen auf 1. April 1960

## Bautechniker-Bauzeichner

5-Tage-Woche.

Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen an

**W. Wurster & H. U. Huggel,  
Architekten BSA, Steinenvorstadt 79, Basel.**

Gesucht per sofort oder später in Zürcher mittleres Ingenieurbüro tüchtiger

## Statiker und Eisenbetonzeichner

(evtl. Heimarbeit).

Offerten unter Chiffre OFA 8150 Zz an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich 22.



Wir suchen einen jüngeren

## Hochbauzeichner

zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Einige Praxis in Architekturbüro erforderlich.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung, so bald wie möglich.

**Anmeldung:** Handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und einer Photo bis 31. März 1960 an die

**SBB, Bauabteilung Kreis III,  
Postfach Zürich 1.**

Junge, dem Technikum entlassene

## Tiefbautechniker suchen Stelle in Ingenieurbüro

Arbeitsgebiet: Statik, Eisenbetonbau, Stahlbau. Offerten erbeten unter Chiffre P 5067 R an Publicitas, Burgdorf.

### Gesucht

## 1 Bautechniker 2 Bauzeichner

für Schulhausneubauten, Geschäftshäuser und Wettbewerbe.

5-Tage-Woche. Offerten mit einigen Planbeilagen und Saläranspruch an

**Hohl & Bachmann, Architekturbüro, Bahnhofstr. 13, Biel.**

**compriband**

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Erfahrener Tiefbauzeichner, 32jährig, Praxis in Arch.-Büro, Bauunternehmung und Ingenieurbüro sucht auf Frühjahr Stelle als

## Hilfsbauführer

in Bauunternehmung. Anfragen unter Chiffre ZG 5316 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Innenarchitekt

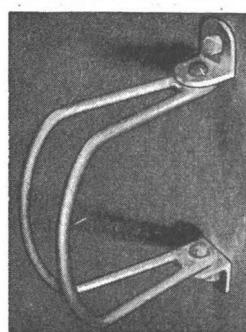
und dipl. Schreinermeister (Schweizer), 28 Jahre, verheiratet, sucht Stelle in Architekturbüro. Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre OFA 3196 HS an Orell Füssli-Annoncen AG., Zürich.

## Architekten und Sanitär-Installateure

Verlangen Sie für die Auswahl der Duschenvorhänge die neueste

## PHI-Duschenvorhangkollektion

Nur bei Sanitär-Grossisten erhältlich



### Veloklammer FAPAR

Fr. 10.-

Die auf jedes Winkelmaß verstellbare Veloklammer, Konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch — feuerverzinkt. Weitere Modelle an Velohaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse. Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen  
Voltastr. 9 Zürich 7 Tel. (051) 32 31 44

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

## ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

Betonarbeiten armiert mit

## BOX STAH

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

## Gemeinde Rheinfelden

### Stellenausschreibung

Da der bisherige Amtsinhaber in die Privatwirtschaft übertritt, ist die Stelle des

## Bauverwalters

der Einwohnergemeinde Rheinfelden neu zu besetzen.

Zum Aufgabenkreis gehören das gesamte Strassenwesen nebst Kanalisation und Wasserwerk, die Bearbeitung aller Bauaufgaben der Stadt auf dem Gebiete des Hochbaues, die Vorbehandlung der Bauanträge, die Leitung der Baupolizei, die Ausarbeitung von Bebauungsplänen etc.

Besoldung: Grundlohn inkl. Teuerungszulage zur Zeit Fr. 16 474.— bis Fr. 19 064.— und Kinderzulagen von je Fr. 240.— Bei Festsetzung der Anfangsbesoldung kann die berufliche Erfahrung berücksichtigt werden.

Der Beitritt zur städtischen Pensionskasse ist obligatorisch.

Interessenten, die sich über ein abgeschlossenes Studium als Tiefbautechniker und entsprechende Praxis ausweisen können, wollen ihre handschriftliche Anmeldung bis spätestens 31. März 1959 dem Stadtammannamt einreichen, unter Beilage der Ausweise über Studium und bisherige Tätigkeit.

Rheinfelden, den 26. Februar 1960.

Der Gemeinderat.

Für meinen Sohn mit guter Schulbildung (Absolvent von 3 Jahren Sekundarschule und 1½ J. Oberreal) suche ich auf dieses Frühjahr

## Lehrstelle als Bauzeichner

in Architekturbüro in Zürich. Offerten sind erbeten an Tel. 051 / 91 82 91.

## JEUNE INGÉNIEUR ou GÉOMÈTRE

est demandé pour travaux de piquetage d'un barrage.

Offres détaillées, comprenant curriculum-vitae, photographie, copies de certificats à adresser sous chiffre PX 80369 L à Publicitas, Lausanne.

Gesucht

## Bautechniker

mit guten technischen und bauführer. Qualitäten. Offerten sind erbeten an Otto Glaus, dipl. Arch. BSA / S. I. A., Freiestr. 80, Zürich.

## Stellenausschreibung

Im Rahmen des thurgauischen Baudepartementes soll ein kantonales Wasserwirtschaftsamt geschaffen werden. Dieses wird die drei Abteilungen Wasserbau, Wasserrecht und Gewässerschutz umfassen.

Es werden die folgenden Stellen neu geschaffen und zur Besetzung ausgeschrieben:

### 1. Chef des kantonalen Wasserwirtschaftsamtes

**Erfordernis:** Dipl. Ingenieur, evtl. dipl. Tiefbautechniker, wenn möglich mit Erfahrung auf dem Gebiete der Wasserwirtschaft.

**Geboten wird:** Leitende Stellung auf dem Gebiete der gesamten Wasserwirtschaft. Besoldung nach Klasse 3—2 der Besoldungsverordnung, zuzüglich die geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen sowie Auswärtentschädigungen.

### 2. Adjunkt des kantonalen Wasserwirtschaftsamtes

besonders zur Behandlung der wasserrechtlichen Fragen.

**Erfordernis:** Verwaltungspraxis mit gründlichen Rechtskenntnissen (Verwaltungs-, Sachen- und Grundbuchrecht), Befähigung zur selbständigen Arbeit auf dem Gebiete des Wasserrechts.

**Geboten wird:** Weitgehend selbständige Stellung mit interessanter Tätigkeit auf dem Rechtsgebiet der Wasserwirtschaft. Besoldung nach Klasse 4—3 der Besoldungsverordnung, zuzüglich die geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen sowie Auswärtentschädigungen.

Für beide Stellen Diensteintritt so bald als möglich.

Schriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photographie, Studien- und Tätigkeitsausweisen bis 21. März 1960 an das Baudepartement des Kantons Thurgau in Frauenfeld.

Nähere Auskunft erteilt das genannte Departement,

Frauenfeld, den 4. März 1960

Baudepartement des Kantons Thurgau  
Schümpferli

## Bauzeichner

mit 1—2 Jahren Büropraxis gesucht auf Architekturbüro S. I. A., mit 5-Tage-Woche, zum sofortigen Eintritt.

Offerten mit Gehaltsansprüchen an

H. Stäger, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Plattenstrasse 44, Zürich 7/32.

## Tiefbau-Eisenbeton-Techniker

Langjährige Tätigkeit als Bauleiter auf Grossbaustellen. Einige Jahre Büropraxis in Eisenbeton (Vorspann). Selbständig in Planbearbeitung und Statik. Offerten unter Chiffre 2036 an Mosse-Annoncen AG, Basel 1.

## Assistente, con muratori sceltissimi ed una dozzina di manovali, cerca lavoro dal 1° 4. 1960

Accettiamo anche lavori stradali, ponti e ferrovie. Pregasi fare offerta a Pacitto Antonio-Mario, assistente, Conca-Casale/Cbasso Italia.

## ARCHITEKT BAUTECHNIKER BAUZEICHNER

für vielseitige Arbeit in aufgeschlossenem Team. Handschriftliche Bewerbung, Foto, Referenzen an

Guhl + Lechner + Philipp, dipl. Arch. S.I.A., Zürich 32, Neptunstrasse 20.

Gesucht auf gut beschäftigtes Baubüro junger, begabter

## Bauzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Projekten und Werkplänen sowie für die Mithilfe bei allen übrigen vorkommenden Arbeiten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre J 3235 Lz an Publicitas Luzern.

## Ingénieur civil EPF

31 ans, expérience de chantiers, parfaite connaissance des 3 langues nationales, cherche place dans bureau d'ingénieur. Désire accéder à poste de confiance avec participation financière éventuelle. Prière de faire offres sous chiffre ZD 5361 à Annonces Mosse S. A., Zurich 23.

## Junger Tiefbauzeichner

mit guter Ausbildung im Kanalisationsbau sucht sich zu verändern. (Büro und Bauplatz.) Offerten erbeten unter Chiffre F 729 Gg an Publicitas, Gossau SG.

Junger Hochbautechniker mit wenig Praxis sucht Stelle als

## Bautechniker-Bauführer

in Baugeschäft oder Bauunternehmung mit Architekturbüro zur Bearbeitung von kleineren Bauaufgaben: Ausführungspläne — Vorschlag — Bauführung. Stelle im Bernbiet wird bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZD 5305 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

## Zu verkaufen

## Mercedes-Lastwagen

Typ L 5000, Modell 1953, 42/125 PS, mit Wirzkipper. In jeder Beziehung in ganz vorzüglichem Zustand. Preis Fr. 19 500.— Willimann & Sohn, Garage, Hauptstrasse, Lyss.

Seit über 30 Jahren bestehendes mittleres

## Ingenieurbüro für Eisenbeton-, Hoch-, Tief- und Brückenbau

in Zürich, ist besonderer Umstände halber käuflich zu übergeben. Grosse laufende Aufträge. Anfragen unter Chiffre OFA 8151 Za an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22. Absolute Diskretion verlangt und zugesichert.

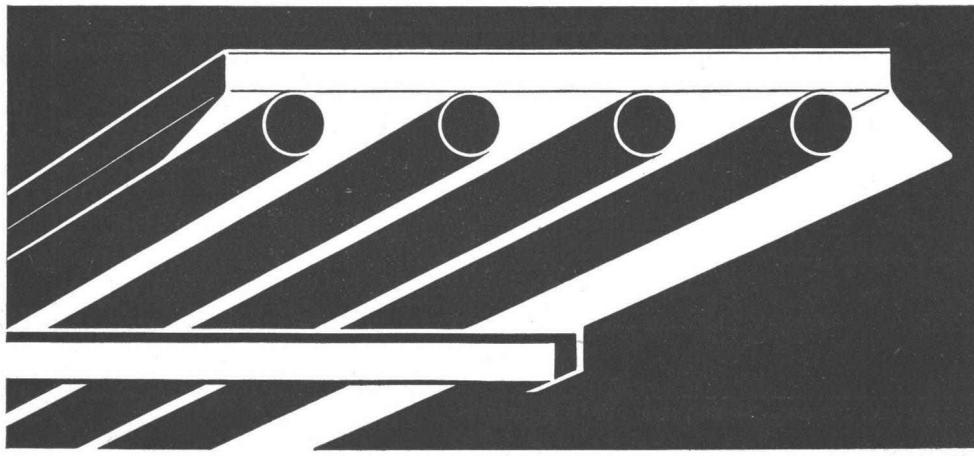
# Heißwasseranlagen für die Industrie

**SULZER**



**Die Sulzer-Hochtemperatur- Strahlungsheizung in Werk- und Fabrikationshallen zeichnet sich durch ihren sparsamen Betrieb und die milde, gleichmäßige Wärme aus.**

HT-Strahlungsheizung in einem Industriebetrieb



89180

**Gebrüder Sülzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz**